

Domain	Source	Type	License
<b>Sub-Domain</b>			
<b>CAPTIONS</b>			
Images	(ElJundi et al., 2020) Flickr30K (Plummer et al., 2015) WikiCaps (Schamoni et al., 2018) (Rathi, 2020)	Public Dataset Public Dataset Public Dataset Public Dataset	Public Domain CC0 CC BY 4.0 Public Domain
Videos	Vatex (Wang et al., 2019) MultiCapCLIP (Yang et al., 2023) (Singh et al., 2022)	Public Dataset Public Dataset Public Dataset	CC BY 4.0 BSD-3-Clause license Public Domain
Movies	OpenSubtitles2016 (Lison and Tiedemann, 2016)	Public Dataset	Public Domain
YouTube	youtube.com	Captions	CC
<b>MEDICAL TEXT</b>			
Clinical Reports	i2b2/VA (Uzuner et al., 2011)	On Request Dataset	—
<b>DICTIONARIES</b>			
	almaany.com dictionary.com	Web Article Web Article	CC CC
<b>ENTERTAINMENT</b>			
Jokes	(Al-Khalifa et al., 2022) (Weller and Seppi, 2019) (Jokes) 123hindijokes.com	Public Dataset Public Dataset Public Dataset Web List	Public Domain MIT License Public Domain Public Domain
<b>SPEECH</b>			
Ted Talks	ted.com/talks	Video Transcription	CC BY-NC-ND 4.0
Public Speech	state.gov/translations/arabic ruscorpora.ru whitehouse.gov	Web Article Document Web Article	Public Domain Personal/Non-Commercial CC BY 3.0 US
<b>STATEMENTS</b>			
Rumours	Stanceosaurus (Zheng et al., 2022)	Public Dataset	Public Domain
Quotes	arabic-quotes.com goodreads.com/quotes evene.lefigaro.fr storyshala.in infoselection.ru	Web List Web List Web List Web List Web List	Public Domain Public Domain Personal/Non-Commercial Public Domain Personal/Non-Commercial
POETRY	aldiwan.net poetryfoundation.org poesie-francaise.fr hindionlinejankari.com ruscorpora.ru	Web List Web List Web List Web List Document	Public Domain Public Domain Public Domain Public Domain Personal/Non-Commercial
LETTERS	oflosttime.com gutenberg.org runivers.ru	Web Article Document Document	Public Domain Public Domain Personal/Non-Commercial

Table 20: License or term of use per source (3/3)